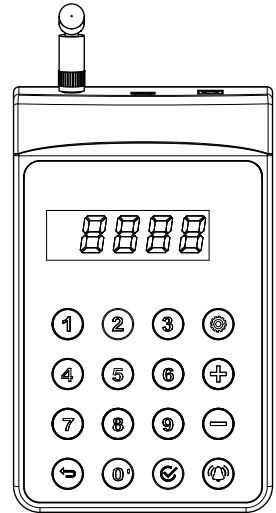
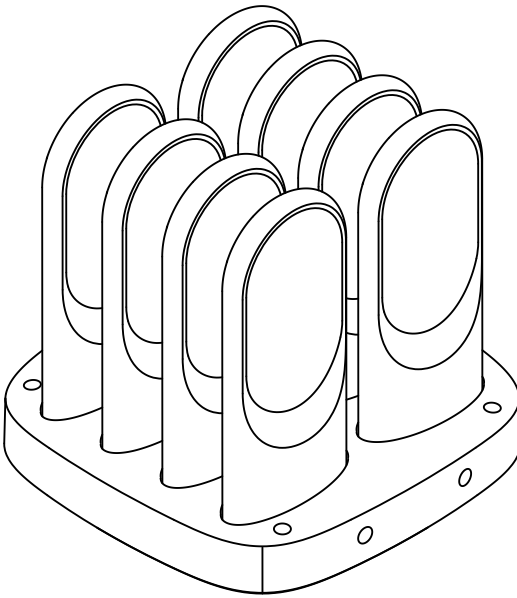


# RETEKESS



**TD184**  
**Wireless Paging System**



# Menu

<b>Product Introduction.....</b>	<b>1</b>
<b>Operating Instructions.....</b>	<b>1</b>
<b>Powering Pager up/off.....</b>	<b>1</b>
<b>Function Interface.....</b>	<b>1</b>
<b>Function Settings.....</b>	<b>1</b>
<b>Frequency Channel Comparison Table(MHz).....</b>	<b>2</b>
<b>Specifications.....</b>	<b>2</b>

**DE(5-8)**

**FR(9-12)**

**IT(13-16)**

**ES(17-20)**

EU Importer: Germany Retevis Technology GmbH  
Address: Uetzenacker 29,38176 wendeburg

## Product Introduction

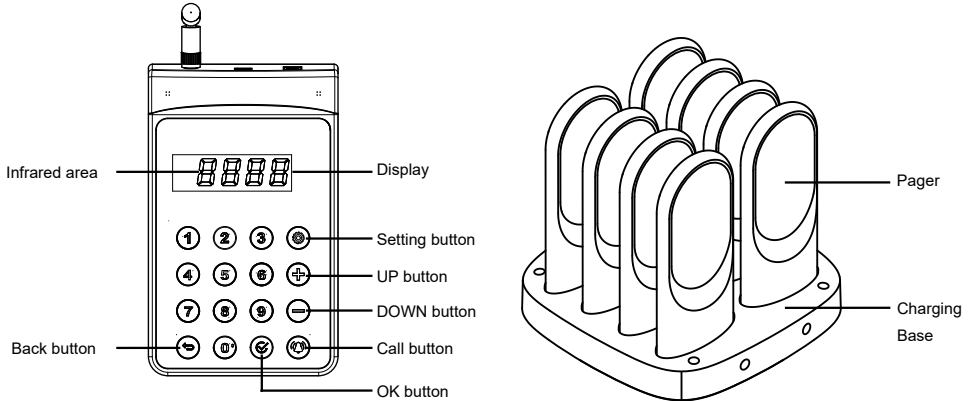
Thank you for using Retekeess TD184 guest paging system, it consists of 1 keyboard transmitter and 8 pagers (with charging base). Each keyboard transmitter can expand 9999 pagers.

It is widely used in fast food restaurants, coffee shops, pizza shops, 4S stores, churches and other places where there are many guests waiting for the service.

The system improves overall efficiency and customer satisfaction, reduces labor costs and enhances image

### How to use the guest paging system?

1)Guests come to the restaurant and make an order. The waiter gives each guest a pager; each pager has a specific ID (No.1~9999). When the order is ready, the waiter at the counter can press the number on the transmitter, the corresponding pager will vibrate, beep or flash to remind customer to pick up the order.



## Operating Instructions

At first, please unpack 12V/1A charger and insert it to the power outlet of charging tray.

The battery will charge in usual after every pager is placed on the charging slot.

Please charge the pagers for at least 10 minutes before the first time using.

### Powering Pager up/off

1. When the pager is off, put it on the charging slot to turn it on.
2. When the pager is on, put it on the charging slot, press "0" and CALL button to turn it off.

### Function Interface

When you press SETTING button to enter password authentication interface, the display shows "-.-.-.", waiting for the password to input. The default password is "2580". After you input the password to enter function interface, "F1" will be displayed in the screen and blinks. After you input the number or press UP button to select a function, press OK button to enter the sub-menu. When the setting is completed, press SETTING button to exit, and return to the main menu.

### Function Settings

#### 1. To set the Duration of the Vibration/Buzzer/LED Flash (F0)

After entering F0 function interface, input two-digit number "00" or "05-99", then press the OK button to save. The number stands for the duration in seconds of the Vibration/Buzzer/LED Flash. The number cannot be set to "01-04" because the length of the time is too short. Minimum time is 5 seconds. When the setting is 00, it means there is no limit on the length of time.

#### 2. Pager ID Setting (F1)

After entering F1 function interface, input the number ("1-9999") for your Pager and press CALL button. At the moment, the keypad display flashes. Place the Pager to an area approximately 10cm right above the infrared area of the keypad. If there are Buzzer and LED Flash from the Pager, it means the setting is successful.

**Notice: After changing any other settings of the pager system, you have to set the pager ID to activate the settings.**

#### 3. Flash Setting (F2)

After entering F2 function interface, the display shows the current LED Flash mode and you can select your desired mode:

0: OFF; 1: SLOW; 2: NEUTRAL; 3: FAST. 4: Gradual Change.

When you input the number and press OK button, the keypad beeps at the same time, it means the setting is successful.

**NOTE: You have to set the pager ID again to activate the settings.**

#### 4. Beep Setting (F3)

After entering F3 function interface, the display shows the current beep mode and you can select your desired mode:

0: OFF; 1: SLOW; 2: NEUTRAL; 3: FAST.

When you input the expected number and press OK button, the keypad beeps at the same time, it means the setting is successful.

**NOTE: You have to set the pager ID again to activate the settings.**

#### 5. Vibration Setting (F4)

After entering F4 function interface, the display shows the current vibration mode and you can select your desired mode:

0: OFF; 1: SLOW; 2: NEUTRAL; 3: FAST.

When you input the expected number and press OK button, the keypad beeps at the same time, it means the setting is successful.

**NOTE: You have to set the pager ID again to activate the settings.**

## 6. Out of Range Alarm Setting (F5)

After entering F5 function interface, the display shows the current alarm time after out of range and you can select your desired time. When the Pager is taken out of range of keypad for a certain time, the pager will beep and let customers know that they will miss the call. The time can be set to 0-30 minutes (0 means the alarm is off. The other numbers represent when the pager will beep after being out of range. )

The beep will automatically stop when they step back within range.

**NOTE: You have to set the pager ID again to activate the settings.**

**Note: When out of range alarm function is turned on, if the keyboard is turn off (unplug the power adapter), the Pager will automatically alarm because it cannot receive the transmitted signal.**

## 7. Service Countdown Time Setting (F6)

After entering F6 function interface, the display shows the current service countdown time and you can select your desired countdown time(0-99 minutes). 0 means the function is off, the other numbers represent when the pager will automatically beep again after the first call is received if they do not collect orders in time.

The beep will automatically stop when the pager is placed on the charging station.

**NOTE: You have to set the pager ID again to activate the settings.**

## 8. Keypad ID Setting (F7)

After entering F7 function interface, the display shows the current keypad ID and you can select your desired channel (1-99). When you input the expected number and press OK button, the keypad beeps at the same time, it means the setting is successful.

**NOTE: You have to set the pager ID again to make the pager system work after changing keypad ID.**

## 9. Keypad Password Setting (F8)

After entering F8 function interface, the display shows "0.0.0.0.". To set up the password for the keypad, input four-digit number and press OK button, the keypad beeps at the same time, it means the setting is successful.

("2580" is the default password, you can unlock the keypad in any situation. )

## 10. Frequency Setting (F9)

After entering F9 function interface, the display shows the current frequency and you can select your desired frequency (channel 01-31, each channel stands for a frequency list below). When you input the expected number and press OK button, the keypad beeps at the same time, it means the setting is successful.

**NOTE: You have to set the pager ID again to make the pager system work after changing the frequency.**

## 11. Keyboard Prompt Mode Setting (F10)

After entering F10 function interface, the display shows the current prompt setting. "1" means the Beep is turned on, "0" means the keypad in Mute function. If you want to change the prompt mode, you could enter the corresponding number and press OK button the confirm. The keypad beeps at the same time, it means the setting is successful.

## Frequency Channel Comparison Table(MHZ)

1	433.92	5	444.4	9	447.938	13	450.25	17	453.025	21	457.575	25	461.263	29	469.025
2	433.925	6	447.675	10	447.95	14	450.325	18	453.075	22	458.55	26	461.475	30	424.8
3	434.7	7	447.963	11	449.75	15	450.375	19	453.125	23	458.663	27	462.75	31	433.5
4	439.7	8	447.925	12	450	16	452.575	20	457.525	24	459.05	28	464.638		

## Specifications

<b>Pager</b>	
Operating Voltage	DC 3.7V (Rechargeable battery)
Working frequency	424.8-469.025MHZ
Standby current	7mA
Standby time	≈25Hour
Receiving sensitivity	-120dBm
Battery capacity	300mAh
Modulation technology	FM
Charging Tray's Power Source	12V/1A
Reminder Method	Vibrating, Buzzing & LED Flashing
Size	135*58*23mm
<b>Keypad Transmitter</b>	
Power input	DC12V/1A
Working Frequency	424.8-469.025MHZ
Modulation technology	FM
Size	162*98*40mm

# RF ENERGY EXPOSURE AND PRODUCT SAFETY GUIDE



## ATTENTION!

Before using this radio, read this guide which contains important operating instructions for safe usage and rf energy awareness and control for compliance with applicable standards and regulations.

This radio uses electromagnetic energy in the radio frequency (RF) spectrum to provide communications between two or more users over a distance. RF energy, which when used improperly, can cause biological damage.

All Retekeess radios are designed, manufactured, and tested to ensure they meet government-established RF exposure levels. In addition, manufacturers also recommend specific operating instructions to users of the radios. These instructions are important because they inform users about RF energy exposure and provide simple procedures on how to control it.

Please refer to the following websites for more information on what RF energy exposure is and how to control your exposure to assure compliance with established RF exposure limits: <http://www.who.int/en/>

### Local Government Regulations

When radios are used as a consequence of employment, the Local Government Regulations requires users to be fully aware of and able to control their exposure to meet occupational requirements. Exposure awareness can be facilitated by the use of a product label directing users to specific user awareness information. Your Retekeess radio has a RF Exposure Product Label. Also, your Retekeess user manual, or separate safety booklet includes information and operating instructions required to control your RF exposure and to satisfy compliance requirements.

### Radio License (if appropriate)

Governments keep the radios in classification, business radios operate on radio frequencies that are regulated by the local radio management departments (FCC, ISED, OFCOM, ANFR, BFTK, Bundesnetzagentur...). To transmit on these frequencies, you are required to have a license issued by them. The detailed classification and the use of your radios, please contact the local government radio management departments.

Use of this radio outside the country where it was intended to be distributed is subject to government regulations and may be prohibited.

### Unauthorized modification and adjustment

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance may void the user's authority granted by the local government radio management departments to operate this radio and should not be made. To comply with the corresponding requirements, transmitter adjustments should be made only by or under the supervision of a person certified as technically qualified to perform transmitter maintenance and repairs in the private land mobile and fixed services as certified by an organization representative of the user of those services.

Replacement of any transmitter component (crystal, semiconductor, etc.) not authorized by the local government radio management departments equipment authorization for this radio could violate the rules.

### FCC Requirements:

• This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
  - (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- (If applicable) This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### CE Requirements:

• (Simple EU declaration of conformity) Henan Eshow Electronic Commerce Co., Ltd declares that the radio equipment type is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of RED Directive 2014/53/EU and the ROHS Directive 2011/65/EU and the WEEE Directive 2012/19/EU; the full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

[www.retekeess.com](http://www.retekeess.com).

- Disposal

The crossed-out wheeled-bin symbol on your product, literature, or packaging reminds you that in the European Union, all electrical and electronic products, batteries, and accumulators (rechargeable batteries) must be taken to designated collection locations at the end of their working life. Do not dispose of these products as unsorted municipal waste. Dispose of them according to the laws in your area.



### IC Requirements:

Licence-exempt radio apparatus

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### RF Exposure Information (if appropriate)

• DO NOT operate the radio without a proper antenna attached, as this may damage the radio and may also cause you to exceed RF exposure limits. A proper antenna is the antenna supplied with this radio by the manufacturer or an antenna specifically authorized by the manufacturer for use with this radio, and the antenna gain shall not exceed the specified gain by the manufacturer declared.

• DO NOT transmit for more than 50% of total radio use time, more than 50% of the time can cause RF exposure compliance requirements to be exceeded.

- During transmissions, your radio generates RF energy that can possibly cause interference with other devices or systems. To avoid such interference, turn off the radio in areas where signs are posted to do so.
- The device complies with RF specifications when the device used at 5mm from your body. Third-party belt-clips, holsters, and similar accessories used by this device should not contain any metallic components. Body-worn accessories that do not meet these requirements may not comply with RF exposure requirements and should be avoided.
- DO NOT operate the transmitter in areas that are sensitive to electromagnetic radiation such as hospitals, aircraft, and blasting sites.

### Avoid Choking Hazard



Small Parts. Not for children under 3 years.

### Avoid Choking Hazard



**WARNING**

- Use the lowest volume necessary to do your job.
- Turn up the volume only if you are in noisy surroundings.
- Turn down the volume before adding headset or earpiece.
- Limit the amount of time you use headsets or earpieces at high volume.
- When using the radio without a headset or earpiece, do not place the radio's speaker directly against your ear
- Use careful with the earphone maybe possible excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss

**Note:** Exposure to loud noises from any source for extended periods of time may temporarily or permanently affect your hearing. The louder the radio's volume, the less time is required before your hearing could be affected. Hearing damage from loud noise is sometimes undetectable at first and can have a cumulative effect.



### Avoid Burns



**WARNING**

#### Antennas

- Do not use any portable radio that has a damaged antenna. If a damaged antenna comes into contact with the skin when the radio is in use, a minor burn can result.

#### Batteries (If appropriate)

- When the conductive material such as jewelry, keys or chains touch exposed terminals of the batteries, may complete an electrical circuit (short circuit the battery) and become hot to cause bodily injury such as burns. Exercise care in handling any battery, particularly when placing it inside a pocket, purse or other container with metal objects

#### Long transmission

- When the transceiver is used for long transmissions, the radiator and chassis will become hot.

### Safety Operation



**WARNING**

#### Forbid

- Do not use charger outdoors or in moist environments, use only in dry locations/conditions.
- Do not disassemble the charger, that may result in risk of electrical shock or fire.
- Do not operate the charger if it has been broken or damaged in any way.
- Do not place a portable radio in the area over an air bag or in the air bag deployment area. The radio may be propelled with great force and cause serious injury to occupants of the vehicle when the air bag inflates.

#### To reduce risk

- Pull by the plug rather than the cord when disconnecting the charger.
- Unplug the charger from the AC outlet before attempting any maintenance or cleaning.
- Contact Reteless for assistance regarding repairs and service.
- The adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible
- Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.
- Adapter shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- The plug considered as disconnect device of adapter.
- The operating temperature of the EUT can't exceed the specified range.

### Approved Accessories



**WARNING**

- This radio meets the RF exposure guidelines when used with the Reteless accessories supplied or designated for the product. Use of other accessories may not ensure compliance with the RF exposure guidelines and may violate regulations.
- For a list of Reteless-approved accessories for your radio model, visit the following website: <http://www.Reteless.com>

## Produkteinführung

Vielen Dank, dass Sie das Reldeless TD184 Guest-Paging-System verwenden, es besteht aus einem Tastatursender und 8 Pagern (mit Ladebasis). Jeder Tastatursender kann 9999 Pager erweitern.

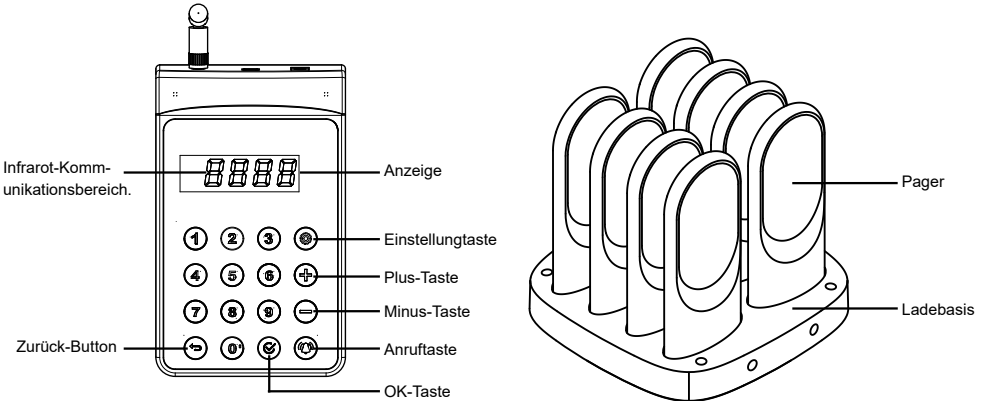
Es ist weit verbreitet in Fast-Food-Restaurants, Cafés, Pizza-Shops, 4S-Filialen, Kirchen und anderen Orten, an denen viele Gäste auf den Service warten.

Das System verbessert die Gesamteffizienz und die Kundenzufriedenheit, verringert die Arbeitskosten und verbessert das Image.

## Wie benutzt man das Gast-Paging-System?

1) Gäste kommen ins Restaurant und machen eine Bestellung. Der Kellner gibt jedem Gast einen Pager; Jeder Pager hat eine bestimmte ID (Nr.1 ~ 9999).

Wenn die Bestellung bereit ist, kann der Kellner am Zähler die Nummer auf dem Sender drücken, der entsprechende Pager vibriert, Piepton oder Blitz, um den Kunden daran zu erinnern, um die Bestellung aufzunehmen.



## Bedienungsanleitung

Packen Sie zunächst 12V / 1A-Ladegerät aus und fügen Sie ihn an den Steckdose des Ladefachs ein.

Der Akku lädt sich in der Regel auf, nachdem jeder Pager auf dem Ladeschlitz platziert ist.

Bitte laden Sie die Pager mindestens 10 Minuten vor dem ersten Mal an.

## Powering Pager Up / Off

1. Wenn der Pager deaktiviert ist, legen Sie es auf den Ladeschlitz, um es einzuschalten.

2. Wenn der Pager eingeschaltet ist, legen Sie es auf den Ladeschlitz, drücken Sie die Taste "0" und Anruf, um es auszuschalten.

## Funktionsschnittstelle

Wenn Sie die Einstellungs-Taste drücken, um die Kennwortauthentifizierungsschnittstelle einzugeben, zeigt das Display "-.-.-". Auf das Kennwort wartet, um einzugeben. Das Standardkennwort lautet "2580". Nachdem Sie das Kennwort eingeben, um die Funktionsschnittstelle einzugeben, "F1" wird auf dem Bildschirm angezeigt und blinkt. Nachdem Sie die Nummer eingereicht haben, drücken Sie die UP-Taste, um eine Funktion auszuwählen, um das Untermenü aufzurufen, um das Untermenü aufzurufen. Wenn die Einstellung abgeschlossen ist, drücken Sie die Einstellungstaste, um die Einstellung zu beenden zum Hauptmenü.

## Funktionseinstellungen

### 1. Um die Dauer des Vibration / Summers / LED-Flashes (F0) einzustellen

Nachdem Sie die F0-Funktionsschnittstelle eingeben, eingeben Sie zweistellige Zahl "00" oder "05-99" ein, und drücken Sie dann die Taste OK, um zu speichern. Die Anzahl steht für die Dauer in Sekunden des Vibration / Summers / LED-Blitzes. Die Nummer kann nicht auf "01-04" eingestellt werden, da die Zeitdauer zu kurz ist. Die Mindestzeit beträgt 5 Sekunden. Wenn die Einstellung 00 00 ist, bedeutet dies, dass die Zeitdauer nicht begrenzt ist.

### 2. Pager-ID-Einstellung (F1)

Geben Sie nach der Eingabe der F1-Funktionsschnittstelle die Nummer ("1-9999") für Ihren Pager ein, und drücken Sie die Anruf-Taste. Im Moment blinkt die Tastaturanzeige. Setzen Sie den Pager mit einem Bereich ca. 10 cm recht über dem Infrarotbereich der Tastatur. Wenn es Summer und LED-Flash vom Pager gibt, bedeutet dies, dass die Einstellung erfolgreich ist. **Hinweis: Nachdem Sie alle anderen Einstellungen des Pager-Systems geändert haben, müssen Sie die Pager-ID einstellen, um die Einstellungen zu aktivieren.**

### 3. Flash-Einstellung (F2)

Nach der Eingabe der F2-Funktionsschnittstelle zeigt das Display den aktuellen LED-Flash-Modus an und Sie können Ihren gewünschten Modus auswählen:

0: aus; 1: langsam; 2: neutral; 3: Schnell. 4: Graduale Änderung.

Wenn Sie die Nummer eingeben und die Taste OK drücken, piept die Tastatur gleichzeitig, es bedeutet, dass die Einstellung erfolgreich ist.

**Hinweis: Sie müssen die Pager-ID erneut einstellen, um die Einstellungen zu aktivieren.**

### 4. Pieptoneinstellung (F3)

Nach der Eingabe der F3-Funktionsschnittstelle zeigt das Display den aktuellen Pieptonmodus an, und Sie können Ihren gewünschten Modus auswählen:

0: aus; 1: langsam; 2: neutral; 3: Schnell.

Wenn Sie die erwartete Nummer eingeben und die Taste OK drücken, piept die Tastatur gleichzeitig, es bedeutet, dass die Einstellung erfolgreich ist.

**Hinweis: Sie müssen die Pager-ID erneut einstellen, um die Einstellungen zu aktivieren.**

### 5.Vibrationseinstellung (F4)

Nach der Eingabe der F4-Funktionsschnittstelle zeigt das Display den aktuellen Vibrationsmodus an und Sie können Ihren gewünschten Modus auswählen: 0: aus; 1: langsam; 2: neutral; 3: Schnell.



Wenn Sie die erwartete Nummer eingeben und die Taste OK drücken, piept die Tastatur gleichzeitig, es bedeutet, dass die Einstellung erfolgreich ist.

**Hinweis: Sie müssen die Pager-ID erneut einstellen, um die Einstellungen zu aktivieren.**

#### 6. Außer Reichweite Alarmeinstellung (F5)

Nach der Eingabe der F5-Funktionsschnittstelle zeigt das Display die aktuelle Alarmzeit an, und Sie können Ihre gewünschte Zeit auswählen. Wenn der Pager für eine bestimmte Zeit außerhalb der Tastatur genommen wird, piept der Pager und lässt Kunden wissen, dass sie den Anruf verpassen. Die Zeit kann auf 0-30 Minuten eingestellt werden (0 bedeutet, dass der Alarm ausgeschaltet ist. Die anderen Zahlen stellen dar, wenn der Pager nach dem Reichweiten piept ist.)

Der Piepton wird automatisch angehalten, wenn sie in Reichweite zurücktreten.

**Hinweis: Sie müssen die Pager-ID erneut einstellen, um die Einstellungen zu aktivieren.**

**Hinweis: Wenn die Alarmfunktion außerhalb des Bereichs aktiviert ist und die Tastatur ausgeschaltet ist (Netzadapter abziehen), wird der Pager automatisch einen Alarm auslösen, da er das übertragene Signal nicht empfangen kann.**

#### 7. SERVICE-Countdown-Zeiteinstellung (F6)

Nach der Eingabe der F6-Funktionsschnittstelle zeigt das Display die aktuelle Service-Countdown-Zeit an, und Sie können Ihre gewünschte Countdown-Zeit (0-99 Minuten) auswählen. 0 bedeutet, dass die Funktion ausgeschaltet ist, die anderen Zahlen repräsentieren, wenn der Pager nach dem ersten Anruf automatisch wieder einpiept wird, wenn sie keine Bestellungen rechtzeitig sammeln.

Der Piepton wird automatisch angehalten, wenn der Pager auf der Ladestation platziert ist.

**Hinweis: Sie müssen die Pager-ID erneut einstellen, um die Einstellungen zu aktivieren.**

#### 8. Tastatur-ID-Einstellung (F7)

Nach der Eingabe der F7-Funktionsschnittstelle zeigt das Display die aktuelle Tastatur-ID an, und Sie können Ihren gewünschten Kanal (1-99) auswählen. Wenn Sie die erwartete Nummer eingeben und die Taste OK drücken, piept die Tastatur gleichzeitig, es bedeutet, dass die Einstellung erfolgreich ist.

**HINWEIS: Sie müssen die Pager-ID erneut einstellen, um das Pager-System nach der Änderung der Tastatur-ID zu funktionieren.**

#### 9. Tastaturkennworteinstellung (F8)

Nach dem Eintritt in die F8-Funktionsschnittstelle zeigt das Display "0.0.0.0". Um das Kennwort für die Tastatur einzurichten, eingeben Sie die vierstellige Nummer ein und drücken Sie die Taste OK, wobei die Tastatur gleichzeitig eingeht. Es bedeutet, dass die Einstellung erfolgreich ist.

("2580" ist das Standardkennwort, Sie können die Tastatur in jeder Situation freischalten.)

#### 10. Frequenzeinstellung (F9)

Nach der Eingabe der F9-Funktionsschnittstelle zeigt das Display die aktuelle Frequenz an, und Sie können Ihre gewünschte Frequenz auswählen (Kanal 01-31, jeder Kanal steht für eine Frequenzliste unten). Wenn Sie die erwartete Nummer eingeben und die Taste OK drücken, piept die Tastatur gleichzeitig, es bedeutet, dass die Einstellung erfolgreich ist.

**Hinweis: Sie müssen die Pager-ID erneut einstellen, um das Pager-System nach dem Ändern der Frequenz zu funktionieren.**

#### 11. Keyboard-Eingabeaufforderungsmodus Einstellung (F10)

Nach der Eingabe der F10-Funktionsschnittstelle zeigt das Display die aktuelle Eingabeaufforderung an. "1" bedeutet, dass der Piepton eingeschaltet ist, "0" bedeutet die Tastatur in der Mute-Funktion. Wenn Sie den Eingabeaufforderungsmodus ändern möchten, können Sie die entsprechende Nummer eingeben und die Schaltfläche OK drücken, um die Bestätigung zu bestätigen. Die Tastatur piept gleichzeitig, es bedeutet, dass die Einstellung erfolgreich ist.

### Frequenzkanalvergleichstabelle (MHz)

1	433.92	5	444.4	9	447.938	13	450.25	17	453.025	21	457.575	25	461.263	29	469.025
2	433.925	6	447.675	10	447.95	14	450.325	18	453.075	22	458.55	26	461.475	30	424.8
3	434.7	7	447.963	11	449.75	15	450.375	19	453.125	23	458.663	27	462.75	31	433.5
4	439.7	8	447.925	12	450	16	452.575	20	457.525	24	459.05	28	464.638		

### Spezifikationen

<b>Pager</b>	
Betriebsspannung	DC 3.7V (Wiederaufladbare Batterie)
Arbeitsfrequenz	424.8-469.025MHz
Standby-Strom	7mA
Standby-Zeit	≈25Stunde
Empfindlichkeit erhalten	-120dBm
Batteriekapazität	300mAh
Modulationstechnologie	FM
Trayquelle der Ladetasche	12V/1A
Erinnerungsmethode	Vibration, Summen und LED blinken
Größe	135*58*23mm
<b>Tastatursender</b>	
Stromeingang	DC12V/1A
Arbeitsfrequenz	424.8-469.025MHz
Modulationstechnologie	FM
Größe	162*98*40mm

## RF-Expositionsinformationen (falls zutreffend)



Lesen Sie vor der Verwendung dieses Radios diese Anleitung, die wichtige Betriebsanweisungen für die sichere Verwendung sowie das Bewusstsein und die Kontrolle für HF-Energie zur Einhaltung der geltenden Normen und Vorschriften enthält.

Dieses Funkgerät verwendet elektromagnetische Energie im Hochfrequenzspektrum (RF), um die Kommunikation zwischen zwei oder mehr Benutzern über eine Entfernung bereitzustellen. HF-Energie, die bei unsachgemäßer Verwendung biologische Schäden verursachen kann.

Alle Rettekess-Funkgeräte wurden entwickelt, hergestellt und getestet, um sicherzustellen, dass sie den von der Regierung festgelegten HF-Expositionswerten entsprechen. Darüber hinaus empfehlen die Hersteller den Benutzern der Funkgeräte spezielle Betriebsanweisungen. Diese Anweisungen sind wichtig, da sie Benutzer über die Exposition gegenüber HF-Energie informieren und einfache Verfahren zur Steuerung bereitstellen.

Auf den folgenden Websites finden Sie weitere Informationen zur Exposition gegenüber HF-Energie und zur Kontrolle Ihrer Exposition, um die Einhaltung der festgelegten Grenzwerte für die HF-Exposition sicherzustellen: <http://www.who.int/en/>

### Lokale Regierungsvorschriften

Wenn Radios als Folge der Beschäftigung verwendet werden, müssen die Benutzer gemäß den Bestimmungen der lokalen Regierung ihre Exposition genau kennen und kontrollieren können, um die beruflichen Anforderungen zu erfüllen. Das Expositionsverständnis kann durch die Verwendung eines Produktetiketts erleichtert werden, das Benutzer zu bestimmten Informationen zur Benutzerbewusstheit führt. Ihr Rettekess-Radio verfügt über ein Produktetikett für HF-Belichtung. Außerdem enthält Ihr Rettekess-Benutzerhandbuch oder eine separate Sicherheitsbroschüre Informationen und Betriebsanweisungen, die zur Kontrolle Ihrer HF-Exposition und zur Erfüllung der Compliance-Anforderungen erforderlich sind.

### Radiolizenz (falls zutreffend)

Regierungen behalten die Radios in der Klassifizierung bei, Geschäftsradios arbeiten mit Funkfrequenzen, die von den örtlichen Funkverwaltungsabteilungen (FCC, ISED, OFCOM, ANFR, BFTK, Bundesnetzagentur ...) reguliert werden. Um auf diesen Frequenzen zu senden, müssen Sie über Funkfrequenzen verfügen eine von ihnen ausgestellte Lizenz. Für die detaillierte Klassifizierung und Verwendung Ihrer Radios wenden Sie sich bitte an die Funkverwaltungsabteilungen der örtlichen Regierung. Die Verwendung dieses Radios außerhalb des Landes, in dem es verbreitet werden sollte, unterliegt den gesetzlichen Bestimmungen und ist möglicherweise verboten.

### Nicht autorisierte Änderungen und Anpassungen

Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers führen, die von den Funkverwaltungsabteilungen .

Der örtlichen Regierung zum Betrieb dieses Funkgeräts erteilt wurde, und sollten nicht vorgenommen werden. Um den entsprechenden Anforderungen zu entsprechen, sollten Sendereinstellungen nur von oder unter Aufsicht einer Person vorgenommen werden, die als technisch qualifiziert für die Durchführung von Senderwartungen und -reparaturen in privaten mobilen Mobilfunk- und Festnetzdiensten zertifiziert ist, die von einer Organisation, die für den Benutzer dieser Benutzer zertifiziert ist, zertifiziert wurde Dienstleistungen.

Der Austausch von Senderkomponenten (Kristall, Halbleiter usw.), die nicht von der örtlichen Autorisierung der Funkverwaltungsabteilungen für dieses Funkgerät genehmigt wurden, kann gegen die Regeln verstoßen.

### FCC-Anforderungen:

- Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:
  - (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen
  - (2) Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

### CE-Anforderungen:

• (Einfache EU-Konformitätserklärung) Henan Eshow Electronic Commerce Co., Ltd erklärt, dass der Funkgerätetyp den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der ROTEN Richtlinie 2014/53 / EU und der ROHS-Richtlinie 2011/65 / EU entspricht und die WEEE-Richtlinie 2012/19 / EU; Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: [www.retekess.com](http://www.retekess.com).

• Disposal

Das durchgestrichene Müllsymbole auf Ihrem Produkt, Ihrer Literatur oder Ihrer Verpackung weist Sie darauf hin, dass in der Europäischen Union alle elektrischen und elektronischen Produkte, Batterien und Akkus (wiederaufladbare Batterien) am Ende ihrer Abgabe zu bestimmten Sammelstellen gebracht werden müssen Arbeitsleben. Entsorgen Sie diese Produkte nicht als unsortierten Siedlungsabfall. Entsorgen Sie sie gemäß den Gesetzen in Ihrer Nähe.



### IC-Anforderungen:

Lizenzfreie Funkgeräte

Dieses Gerät enthält lizenzfreie Sender / Empfänger, die den lizenzfreien RSS (s) von Innovation, Science and Economic Development Canada entsprechen. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:

- (1) This device may not cause interference.
  - (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
- Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### RF-Belichtungsinformationen (falls zutreffend)

• Betreiben Sie das Radio NICHT ohne eine ordnungsgemäße Antenne, da dies das Radio beschädigen und dazu führen kann, dass Sie die Grenzwerte für die HF-Exposition überschreiten. Eine ordnungsgemäße Antenne ist die vom Hersteller mit diesem Funkgerät gelieferte Antenne oder eine vom Hersteller speziell für die Verwendung mit diesem Funkgerät zugelassene Antenne, und der

- Antennengewinn darf den vom Hersteller angegebenen Gewinn nicht überschreiten.
- Senden Sie NICHT länger als 50% der gesamten Funknutzungszeit. In mehr als 50% der Fälle können die Anforderungen an die Einhaltung der HF-Exposition überschritten werden.
- Während der Übertragung erzeugt Ihr Funkgerät HF-Energie, die möglicherweise Störungen anderer Geräte oder Systeme verursachen kann. Um solche Störungen zu vermeiden, schalten Sie das Radio in Bereichen aus, in denen dafür Schilder angebracht sind.
- Das Gerät entspricht den HF-Spezifikationen, wenn das Gerät 5 mm von Ihrem Körper entfernt verwendet wird. Von diesem Gerät verwendete Gürtelclips, Holster und ähnliches Zubehör von Drittanbietern dürfen keine metallischen Komponenten enthalten. Am Körper getragenes Zubehör, das diese Anforderungen nicht erfüllt, entspricht möglicherweise nicht den Anforderungen an die HF-Exposition und sollte vermieden werden.

- Betreiben Sie den Sender NICHT in Bereichen, die empfindlich gegenüber elektromagnetischer Strahlung sind, wie Krankenhäusern, Flugzeugen und Sprengstellen.

## Erstickungsgefahr vermeiden



Kleine Teile. Nicht für Kinder unter 3 Jahren.

## Schützen Sie Ihr Gehör:



WARNUNG

- Verwenden Sie das niedrigste für Ihre Arbeit erforderliche Volumen.
- Erhöhen Sie die Lautstärke nur, wenn Sie sich in einer lauten Umgebung befinden.
- Verringern Sie die Lautstärke, bevor Sie ein Headset oder eine Hörmuschel hinzufügen.
- Begrenzen Sie die Zeit, in der Sie Headsets oder Ohrhörer mit hoher Lautstärke verwenden.
- Wenn Sie das Radio ohne Headset oder Ohrhörer verwenden, stellen Sie den Lautsprecher des Radios nicht direkt an Ihr Ohr
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Kopfhörer um. Möglicherweise kann ein übermäßiger Schalldruck von Kopfhörern und Kopfhörern zu Hörverlust führen

**Hinweis:** Wenn Sie längere Zeit lauten Geräuschen von einer beliebigen Quelle ausgesetzt sind, kann dies Ihr Gehör vorübergehend oder dauerhaft beeinträchtigen. Je lauter die Lautstärke des Radios ist, desto weniger Zeit wird benötigt, bevor Ihr Gehör beeinträchtigt werden kann. Hörschäden durch lautes Geräusch sind manchmal zunächst nicht nachweisbar und können sich kumulativ auswirken.



## Vermeiden Sie Verbrennungen



WARNUNG

### Antennen

• Verwenden Sie kein tragbares Radio mit beschädigter Antenne. Wenn eine beschädigte Antenne bei Verwendung des Radios mit der Haut in Kontakt kommt, kann dies zu leichten Verbrennungen führen.

Batterien (falls zutreffend)

• Wenn das leitfähige Material wie Schmuck, Schlüssel oder Ketten freiliegende Anschlüsse der Batterien berühren, kann dies einen Stromkreis schließen (die Batterie kurzschließen) und heiß werden, um Körperverletzungen wie Verbrennungen zu verursachen. Gehen Sie vorsichtig mit Batterien um, insbesondere wenn Sie sie in eine Tasche, eine Handtasche oder einen anderen Behälter mit Metallgegenständen legen

### Lange Übertragung

• Wenn der Transceiver für lange Übertragungen verwendet wird, werden der Kühler und das Chassis heiß.

## Sicherheitsbetrieb



WARNUNG

### Verbieten

• Verwenden Sie das Ladegerät nicht im Freien oder in feuchten Umgebungen, sondern nur an trockenen Orten / unter trockenen Bedingungen.

• Zerlegen Sie das Ladegerät nicht, da dies zu Stromschlägen oder Bränden führen kann.

• Betreiben Sie das Ladegerät nicht, wenn es defekt oder beschädigt ist.

• Stellen Sie kein tragbares Radio im Bereich über einem Airbag oder im Auslösbereich des Airbags auf. Das Radio kann mit großer Kraft angetrieben werden und die Insassen des Fahrzeugs beim Aufblasen des Airbags schwer verletzen.

### Risiko reduzieren

• Ziehen Sie am Netzstecker und nicht am Kabel, wenn Sie das Ladegerät abziehen.

• Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie Wartungsarbeiten oder Reinigungen durchführen.

• Wenden Sie sich an Reteless, um Unterstützung bei Reparaturen und Service zu erhalten.

• Der Adapter muss in der Nähe des Geräts installiert und leicht zugänglich sein

• Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird. Entsorgen Sie gebrauchte Batterien gemäß den Anweisungen.

• Der Adapter muss in der Nähe des Geräts installiert und leicht zugänglich sein.

• Der Stecker gilt als Trennvorrichtung des Adapters.

• Die Betriebstemperatur des EUT darf den angegebenen Bereich nicht überschreiten.

## Zugelassenes Zubehör



WARNUNG

• Dieses Radio erfüllt die RF-Expositionsrichtlinien, wenn es mit dem mitgelieferten oder für das Produkt bestimmten

Reteless-Zubehör verwendet wird. Die Verwendung von anderem Zubehör gewährleistet möglicherweise nicht die Einhaltung der Richtlinien zur RF-Exposition und verstößt möglicherweise gegen Vorschriften.

• Eine Liste der von Reteless zugelassenen Zubehörteile für Ihr Funkmodell finden Sie auf der folgenden Website:

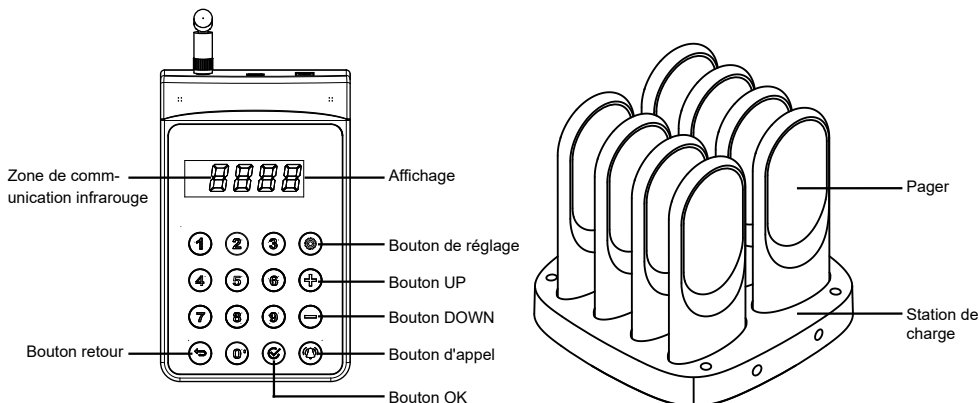
<http://www.Reteless.com>

## Présentation des produits

Merci d'avoir utilisé Retekeess TD184 système de d'appel, il se compose d'un émetteur clavier et de 8 pagers (avec support de charge). Chaque émetteur de clavier peut étendre 9999 pagers. Il est largement utilisé dans les fast-foods, les cafés, les pizzerias, les magasins 4S, les églises et autres endroits où de nombreux invités attendent leurs services. Le système améliore l'efficacité globale et la satisfaction du client, réduit les coûts de main-d'œuvre et améliore l'image

### Comment utiliser le système d'appel ?

- 1) Les clients viennent au restaurant et passent une commande. Le serveur donne à chaque invité un téléavertisseur ; chaque pager a un identifiant spécifique (No.1~9999).
- 2) Lorsque la commande est prête, le serveur au comptoir peut appuyer sur le numéro de l'émetteur, le téléavertisseur correspondant vibrera, émettra un bip ou clignotera pour rappeler au client de récupérer la commande.



## Manuel d'instructions

Dans un premier temps, veuillez déballer le chargeur 12V/1A et l'insérer dans la prise de courant du plateau de charge. La batterie se charge normalement une fois que chaque pager est placé sur le plateau de chargement. Veuillez charger les pagers pendant au moins 10 minutes avant la première utilisation.

### Allumer/éteindre le pager

1. Lorsque le pager est éteint, placez-le sur le plateau de chargement pour l'allumer.
2. Lorsque le pager est allumé, placez-le sur le plateau de chargement, appuyez sur « 0 » et sur le bouton CALL pour l'éteindre.

### Interface de fonction

Lorsque vous appuyez sur le bouton SETTING pour entrer dans l'interface d'authentification du mot de passe, l'écran affiche "...-.-.", attendant que le mot de passe soit entré. Le mot de passe par défaut est "2580". Après avoir entré le mot de passe pour entrer dans l'interface de fonction, "F1" s'affiche à l'écran et clignote. Après avoir entré le numéro ou appuyé sur le bouton UP pour sélectionner une fonction, appuyez sur le bouton OK pour accéder à l'interface de réglage relative. Une fois le réglage terminé, appuyez sur le bouton SETTING pour revenir à l'écran d'accueil.

## Présentation de l'interface de fonction

### 1. Réglage de la durée de l'invite (F0)

Après avoir accédé à l'interface de fonction F0, saisissez le nombre à deux chiffres « 00 » ou « 05-99 », puis appuyez sur le bouton OK pour enregistrer. Le nombre représente la durée en secondes de la vibration/du buzzer/du flash LED. Le numéro ne peut pas être réglé sur « 01-04 » car la durée ne peut pas trop courte. Le temps minimum est de 5 secondes. Lorsque le paramètre est 00, cela signifie qu'il n'y a pas de limite de durée. **Le pager doit être re-codé pour prendre effet**

### 2. Paramétrage de l'ID pour le pager (F1)

Après l'accès à l'interface de fonction F1, entrez l'ID à quatre chiffres (« 1-9999 ») pour votre pager et appuyez sur le bouton CALL. À ce moment, l'affichage du clavier clignote. Placez le pager dans une zone d'environ 10 cm juste au-dessus du dispositif de communication infrarouge du clavier. S'il y a un buzzer et un flash LED du pager, cela signifie que vous le faites enfin. (En outre, vous pouvez le configurer à tout moment après avoir retiré le pager du plateau de chargement.)

Remarque : Après le changement de n'importe quel paramètre dans le réglage du clavier, il est nécessaire de réinitialiser un nouveau numéro d'identification si vous souhaitez appliquer le nouveau réglage au pager.

### 3. Réglage du mode flash LED pour le pager (F2)

Après l'accès à l'interface de fonction F2, l'écran affiche le mode Flash LED actuel et vous pouvez sélectionner le mode souhaité :

0: éteint ; 1: LENTE ; 2: NEUTRE ; 3: RAPIDE ; 4: Changement progressif.

Lorsque vous saisissez le numéro et appuyez sur le bouton OK, le clavier émet un bip en même temps, ce qui signifie que c'est fait.

**Le pager doit être re-codé pour prendre effet**

### 4. Réglage du mode d'annonce du buzzer (F3)

Après l'accès à l'interface de fonction F3, l'écran affiche le mode d'annonce actuel et vous pouvez sélectionner le mode souhaité :

0: éteint ; 1: LENTE ; 2: NEUTRE ; 3: RAPIDE.

Lorsque vous saisissez le numéro et appuyez sur le bouton OK, le clavier émet un bip en même temps, ce qui signifie que c'est fait.

**Le pager doit être re-codé pour prendre effet**

### 5. Réglage du mode vibration (F4)

Après l'accès à l'interface de fonction F4, l'écran affiche le mode d'annonce actuel et vous pouvez sélectionner le mode souhaité :

0: éteint ; 1: LENTE ; 2: NEUTRE ; 3: RAPIDE.

Lorsque vous saisissez le numéro et appuyez sur le bouton OK, le clavier émet un bip en même temps, ce qui signifie que c'est fait.

**Le pager doit être re-codé pour prendre effet**

#### 6. Réglage de l'heure de l'alarme en cas de dépassement (F5)

Après l'accès à l'interface de fonction F5, l'écran affiche l'heure d'alarme actuelle après dépassement et vous pouvez sélectionner l'heure souhaitée. Lorsque le pager est hors de portée de transmission du clavier pendant un certain temps, il déclenche une alarme. Le buzzer du pager continue de sonner. L'heure peut être réglée sur 0-30 minutes (0 signifie que l'alarme est désactivée. Et l'autre nombre représente l'heure après laquelle l'alarme commence à se déclencher.)

Retournez dans la zone de signal après le déclenchement de l'alarme et relâchez automatiquement.

**Le pager doit être re-codé pour prendre effet**

**Remarque: lorsque la fonction d'alarme hors plage est allumée, si le clavier est désactivé (débranchez l'adaptateur secteur), le pager s'allonge automatiquement car il ne peut pas recevoir le signal transmis.**

#### 7. Réglage du compte à rebours du service (F6)

Après l'accès à l'interface de fonction F6, l'écran affiche le compte à rebours du service en cours et vous pouvez sélectionner le compte à rebours souhaité (0-99 minutes). 0 est pour désactiver la fonction, tandis que l'autre chiffre signifie que le pager rappellera à l'invité de récupérer les repas après un intervalle de compte à rebours lorsqu'il recevra des messages du clavier.

Après le rappel du compte à rebours, ce n'est que lorsque le pager est placé sur le plateau de charge connecté à l'alimentation que la notification est fermée.

**Le pager doit être re-codé pour prendre effet**

#### 8. Définir l'ID du clavier (F7)

Après être entré dans l'interface de fonction F7, l'écran affiche l'ID actuel et vous pouvez sélectionner l'ID souhaité (1-99). Lorsque vous entrez le numéro requis et appuyez sur le bouton OK, le clavier émet un bip en même temps, indiquant l'achèvement.

**Remarque : après avoir changé l'ID du clavier, le pager doit être re-codé**

#### 9. Définir le mot de passe du clavier (F8)

Après l'accès à l'interface de fonction F8, l'écran affiche "0.0.0.0". Pour configurer le mot de passe du clavier, saisissez un nombre à quatre chiffres et appuyez sur le bouton OK. Lorsque le clavier émet un bip en même temps, cela signifie que c'est fait. ("2580" est le mot de passe par défaut du clavier, qui peut déverrouiller le clavier dans n'importe quelle situation. Remarque : Le code peut être défini sur "0000".)

#### 10. Réglage de la fréquence (F9)

Après l'accès à l'interface de fonction F9, l'écran affiche le canal actuelle et vous pouvez sélectionner la fréquence souhaitée (canal 01-31, chaque numéro représente une fréquence). Lorsque vous entrez le numéro attendu et appuyez sur le bouton OK, le clavier émet un bip en même temps, ce qui signifie que c'est fait.

**Remarque : Il est nécessaire de configurer un nouvel ID pour tous les pagers une fois la fréquence modifiée pour le pager**

#### 11. Réglage du mode d'invite du clavier (F10)

Après avoir entré une interface de fonction F10, l'écran affiche le réglage d'invite actuel. "1" signifie que le bip est activé, "0" signifie le clavier dans la fonction muette. Si vous souhaitez modifier le mode d'invite, vous pouvez entrer le numéro correspondant et appuyer sur le bouton OK. Le clavier émet des bips en même temps, cela signifie que le cadre est réussi.

### Tableau de comparaison des canaux de fréquence (MHz)

1	433.92	5	444.4	9	447.938	13	450.25	17	453.025	21	457.575	25	461.263	29	469.025
2	433.925	6	447.675	10	447.95	14	450.325	18	453.075	22	458.55	26	461.475	30	424.8
3	434.7	7	447.963	11	449.75	15	450.375	19	453.125	23	458.663	27	462.75	31	433.5
4	439.7	8	447.925	12	450	16	452.575	20	457.525	24	459.05	28	464.638		

### Spécifications

Pager	
Tension de fonctionnement	DC 3.7V (Batterie rechargeable)
Fréquence de fonctionnement	424.8-469.025MHz
Courant de veille	7mA
Temps d'attente	≈25 Heures
Sensibilité de réception	-120dBm
Capacité de la batterie	300mAh
Technologie de modulation	FM
Alimentation du plateau de charge	12V/1A
Méthode de rappel	Vibrations, Buzzer & LED Flashing
Dimensions	135*58*23mm
Émetteur clavier	
Entrée de puissance	DC12V/1A
Fréquence de fonctionnement	424.8-469.025MHz
Technologie de modulation	FM
Dimensions	162*98*40mm

## Informations sur l'exposition aux RF (le cas échéant)



**ATTENTION!**

Avant d'utiliser cette radio, lisez ce guide qui contient des instructions de fonctionnement importantes pour une utilisation en toute sécurité et une prise de conscience et un contrôle de l'énergie RF pour la conformité aux normes et réglementations applicables.

Cette radio utilise l'énergie électromagnétique dans le spectre des radiofréquences (RF) pour fournir des communications entre deux ou plusieurs utilisateurs à distance. L'énergie RF, qui, lorsqu'elle est mal utilisée, peut causer des dommages biologiques. Toutes les radios Reteless sont conçues, fabriquées et testées pour garantir qu'elles respectent les niveaux d'exposition aux RF établis par le gouvernement. En outre, les fabricants recommandent également des instructions d'utilisation spécifiques aux utilisateurs des radios. Ces instructions sont importantes car elles informent les utilisateurs sur l'exposition à l'énergie RF et fournissent des procédures simples sur la façon de la contrôler.

Veillez consulter les sites Web suivants pour plus d'informations sur ce qu'est l'exposition à l'énergie RF et comment contrôler votre exposition pour assurer la conformité avec les limites d'exposition RF établies: <http://www.who.int/en/>

### Règlements du gouvernement local

Lorsque les radios sont utilisées en raison de l'emploi, la réglementation du gouvernement local exige que les utilisateurs soient pleinement conscients et capables de contrôler leur exposition pour répondre aux exigences professionnelles. La sensibilisation à l'exposition peut être facilitée par l'utilisation d'une étiquette de produit orientant les utilisateurs vers des informations spécifiques de sensibilisation des utilisateurs. Votre radio Reteless a une étiquette de produit d'exposition aux RF. De plus, votre manuel d'utilisation Reteless ou un livret de sécurité séparé comprend les informations et les instructions d'utilisation nécessaires pour contrôler votre exposition aux RF et pour satisfaire aux exigences de conformité.

### Licence radio (le cas échéant)

Les gouvernements maintiennent les radios dans la classification, les radios professionnelles fonctionnent sur des fréquences radio qui sont réglementées par les services locaux de gestion des radios (FCC, ISED, OFCOM, ANFR, BFTK, Bundesnetzagentur ...). Pour émettre sur ces fréquences, vous devez avoir une licence délivrée par eux. La classification détaillée et l'utilisation de vos radios, veuillez contacter les services de gestion des radios du gouvernement local.

L'utilisation de cette radio en dehors du pays où elle était destinée à être distribuée est soumise aux réglementations gouvernementales et peut être interdite.

### Modification et ajustement non autorisés

Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler l'autorisation de l'utilisateur accordée par les services de gestion de la radio du gouvernement local à utiliser cette radio et ne doivent pas être effectués. Pour se conformer aux exigences

correspondantes, les réglages de l'émetteur ne devraient être effectués que par ou sous la supervision d'une personne certifiée techniquement qualifiée pour effectuer la maintenance et les réparations de l'émetteur dans les services mobiles et fixes terrestres privés, comme certifié par une organisation représentative de l'utilisateur de ceux-ci. prestations de service.

Le remplacement de tout composant de l'émetteur (cristal, semi-conducteur, etc.) non autorisé par l'autorisation de l'équipement des services de gestion radio du gouvernement local pour cette radio pourrait enfreindre les règles

### Exigences FCC:

• Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
- (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.

### Exigences CE:

• (Déclaration de conformité UE simple) Henan Eshow Electronic Commerce Co., Ltd déclare que le type d'équipement radio est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive RED 2014/53 / UE et de la directive ROHS 2011/65 / UE et la directive DEEE 2012/19 / UE; le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante: [www.reteless.com](http://www.reteless.com).

### •Disposition

Le symbole de la poubelle à roulettes barrée sur votre produit, documentation ou emballage vous rappelle que dans l'Union européenne, tous les produits électriques et électroniques, les piles et les accumulateurs (piles rechargeables) doivent être apportés aux lieux de collecte désignés à la fin de leur vie professionnelle. Ne jetez pas ces produits avec les déchets municipaux non triés. Éliminez-les conformément aux lois de votre région.



### Exigences IC:

Appareils radio exempts de licence

Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exempt (s) de licence qui sont conformes aux RSS exempts de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### Informations sur l'exposition aux RF (le cas échéant)

• N'utilisez PAS la radio sans une antenne appropriée, car cela peut endommager la radio et peut également vous amener à dépasser les limites d'exposition RF. Une antenne appropriée est l'antenne fournie avec cette radio par le fabricant ou une antenne spécifiquement autorisée par le fabricant pour une utilisation avec cette radio, et le gain d'antenne ne doit pas dépasser le gain spécifié par le fabricant déclaré.

• NE PAS transmettre pendant plus de 50% de la durée totale d'utilisation de la radio, plus de 50% du temps peut entraîner le dépassement des exigences de conformité d'exposition aux RF.

• Pendant les transmissions, votre radio génère de l'énergie RF qui peut éventuellement provoquer des interférences avec d'autres appareils ou systèmes. Pour éviter de telles interférences, éteignez la radio dans les zones où des panneaux sont affichés pour le faire.

• L'appareil est conforme aux spécifications RF lorsque l'appareil est utilisé à 5 mm de votre corps. Les clips de ceinture, étuis et accessoires similaires tiers utilisés par cet appareil ne doivent contenir aucun composant métallique. Les accessoires portés sur le corps qui ne répondent pas à ces exigences peuvent ne pas être conformes aux exigences d'exposition aux RF et doivent être évités.

- N'utilisez PAS l'émetteur dans des zones sensibles aux rayonnements électromagnétiques tels que les hôpitaux, les avions et les sites de dynamitage.

## Évitez les risques d'étouffement



Petites pièces. Pas pour les enfants de moins de 3 ans.

## Protégez votre audition:



WARNING

- Utilisez le volume le plus bas nécessaire pour faire votre travail.
- Augmentez le volume uniquement si vous vous trouvez dans un environnement bruyant.
- Baissez le volume avant d'ajouter un casque ou une oreillette.
- Limitez la durée d'utilisation des casques ou des écouteurs à volume élevé.
- Lorsque vous utilisez la radio sans casque ni écouteur, ne placez pas le haut-parleur de la radio directement contre votre oreille
- Utilisez avec précaution les écouteurs, peut-être une pression sonore excessive des écouteurs et des écouteurs peut entraîner une perte auditive

**Remarque:** une exposition à des bruits forts provenant de n'importe quelle source pendant de longues périodes peut affecter temporairement ou définitivement votre audition. Plus le volume de la radio est élevé, moins il faudra de temps avant que votre audition ne soit affectée. Les dommages auditifs dus au bruit fort sont parfois indétectables au début et peuvent avoir un effet cumulatif.



## Évitez les brûlures



WARNING

### Antennes

- N'utilisez pas de radio portable dont l'antenne est endommagée. Si une antenne endommagée entre en contact avec la peau pendant l'utilisation de la radio, une légère brûlure peut en résulter.

### Batteries (le cas échéant)

- Lorsque des matériaux conducteurs tels que des bijoux, des clés ou des chaînes touchent les bornes exposées des piles, cela peut terminer un circuit électrique (court-circuiter la pile) et devenir chaud et provoquer des blessures corporelles telles que des brûlures. Soyez prudent lorsque vous manipulez une batterie, en particulier lorsque vous la placez dans une poche, un sac à main ou un autre contenant contenant des objets métalliques

### Longue transmission

- Lorsque l'émetteur-récepteur est utilisé pour de longues transmissions, le radiateur et le châssis deviennent chauds.

## Opération de sécurité



WARNING

### Interdire

- N'utilisez pas le chargeur à l'extérieur ou dans des environnements humides, utilisez uniquement dans des endroits / conditions secs.
- Ne démontez pas le chargeur, cela peut entraîner un risque d'électrocution ou d'incendie.
- N'utilisez pas le chargeur s'il est cassé ou endommagé de quelque manière que ce soit.
- Ne placez pas de radio portable dans la zone au-dessus d'un coussin gonflable ou dans la zone de déploiement du coussin gonflable. La radio peut être propulsée avec une grande force et causer des blessures graves aux occupants du véhicule lorsque le coussin gonflable se déploie.

### Pour réduire les risques

- Tirez par la fiche plutôt que par le cordon lorsque vous débranchez le chargeur.
- Débranchez le chargeur de la prise secteur avant d'entreprendre tout entretien ou nettoyage.
- Contactez Reteless pour obtenir de l'aide concernant les réparations et l'entretien.
- L'adaptateur doit être installé à proximité de l'équipement et doit être facilement accessible
- Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect. Jetez les piles usagées conformément aux instructions.
- L'adaptateur doit être installé près de l'équipement et doit être facilement accessible.
- La fiche considérée comme dispositif de déconnexion de l'adaptateur.
- La température de fonctionnement de l'EST ne peut pas dépasser la plage spécifiée.

## Accessoires approuvés



WARNING

- Cette radio est conforme aux directives d'exposition RF lorsqu'elle est utilisée avec les accessoires Reteless fournis ou conçus pour le produit. L'utilisation d'autres accessoires peut ne pas garantir la conformité avec les directives d'exposition aux RF et peut enfreindre les réglementations.

• Pour obtenir une liste des accessoires approuvés par Reteless pour votre modèle de radio, visitez le site Web suivant: <http://www.Reteless.com>

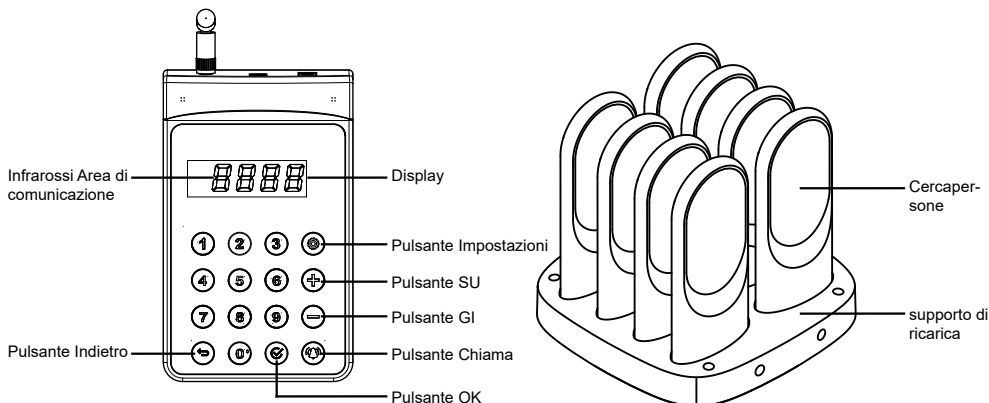
## Introduzione dei prodotti

Grazie per aver utilizzato Reteless TD184 sistema di cercapersone ospite, è composto da 1 trasmettitore a tastiera e 8 cercapersone (con supporto di ricarica). Ciascun trasmettitore a tastiera può espandere 9999 pager. È ampiamente utilizzato in ristoranti fast food, caffetterie, pizzerie, negozi 4S, chiese e altri luoghi dove ci sono molti ospiti in attesa dei loro servizi. Il sistema migliora l'efficienza complessiva e la soddisfazione del cliente, riduce i costi di manodopera e migliora l'immagine

### Come utilizzare il sistema di cercapersone sottobicchiere?

1) Gli ospiti vengono al ristorante e fanno un ordine. Il cameriere dà ad ogni ospite un cercapersone; ogni cercapersone ha un ID specifico (N.1~9999).

2) Quando l'ordine è pronto, il cameriere al bancone può premere il numero sul trasmettitore, il cercapersone corrispondente vibrerà, emetterà un segnale acustico o lampeggerà per ricordare al cliente di ritirare l'ordine.



## Manuale di istruzioni

Per prima cosa, disimballare il caricabatterie 12V/1A e inserirlo nella presa di corrente del vassoio di ricarica.

La batteria si caricherà normalmente dopo che ogni cercapersone è stato posizionato sul vassoio di ricarica.

Si prega di caricare i cercapersone per almeno 10 minuti prima del primo utilizzo.

### Accensione/spengimento del cercapersone

1. Quando il cercapersone è spento, posizionarlo sul vassoio di ricarica per accenderlo.

2. Quando il cercapersone è acceso, posizionarlo sul vassoio di ricarica, premere "0" e il pulsante CALL per spegnerlo.

### Interfaccia delle funzioni

Quando si preme il pulsante SETTING per accedere all'interfaccia di autenticazione della password, il display mostra "-.-.-.-", in attesa dell'immissione della password. La password predefinita è "2580". Dopo aver inserito la password per accedere all'interfaccia delle funzioni, sullo schermo verrà visualizzato "F1" e lampeggia. Dopo aver inserito il numero o premuto il pulsante SU per selezionare una funzione, premere OK pulsante per accedere alla relativa interfaccia di impostazione. Mentre il set è completato, premere SETTING pulsante per tornare alla schermata iniziale.

## Introduzione all'interfaccia delle funzioni

### 1. Impostazione della durata Prompt(F0)

Dopo aver accesso all'interfaccia della funzione F0, inserire il numero a due cifre "00" o "05-99", quindi premere il pulsante OK per salvare. Il numero indica la durata in secondi della vibrazione/cicalino/flash LED. Il numero non può essere impostato su "01-04" because time cannot be too short. Minimum time is 5 seconds. When the setting is 00, it means there is no limit on the length of time.

**I cercapersone devono essere ricodificati per avere effetto.**

### 2. Impostazione ID per Cercapersone (F1)

Dopo l'accesso all'interfaccia della funzione F1, inserire l'ID a quattro cifre ("1-9999") per il cercapersone e premere il pulsante CALL. Al momento, il display della tastiera lampeggia. Posizionare il cercapersone in un'area di circa 10 cm sopra il dispositivo di comunicazione a infrarossi della tastiera. Se ci sono cicalino e LED lampeggia dal Cercapersone, significa che finalmente ce l'hai fatta. (Inoltre, puoi configurarlo in qualsiasi momento dopo aver tolto il cercapersone dal vassoio di ricarica.)

**Nota: Dopo la modifica di un qualsiasi parametro nell'impostazione della tastiera, è necessario reimpostare un nuovo numero ID se si desidera applicare la nuova impostazione al Cercapersone.**

### 3. Impostazione della modalità flash LED per il cercapersone (F2)

Dopo l'accesso all'interfaccia delle funzioni F2, il display mostra l'attuale modalità LED Flash ed è possibile selezionare la modalità desiderata:

0: SPENTO; 1: LENTO; 2: MEDIO; 3: VELOCE. 4: Cambiamento graduale

Quando si inserisce il numero e si preme il pulsante OK, la tastiera emette un segnale acustico allo stesso tempo, il che significa che è fatto.

**I cercapersone devono essere ricodificati per avere effetto.**

### 4. Impostazione della modalità di annuncio del cicalino (F3)

Dopo l'accesso all'interfaccia della funzione F3, il display mostra la modalità di annuncio corrente ed è possibile selezionare la modalità desiderata:

0: SPENTO; 1: LENTO; 2: MEDIO; 3: VELOCE.

Quando si immette il numero previsto e si preme il pulsante OK, la tastiera emette un segnale acustico allo stesso tempo, il che significa che è fatto.

**I cercapersone devono essere ricodificati per avere effetto.**



#### 5. Impostazione della modalità di vibrazione (F4)

Dopo l'accesso all'interfaccia delle funzioni F4, il display mostra la modalità di vibrazione corrente ed è possibile selezionare la modalità desiderata:

0: SPENTO; 1: LENTO; 2: MEDIO; 3: VELOCE.

Quando si immette il numero previsto e si preme il pulsante OK, la tastiera emette un segnale acustico allo stesso tempo, il che significa che è fatto.

**I cercapersone devono essere ricodificati per avere effetto.**

#### 6. Impostazione dell'ora della sveglia in caso di superamento del limite (F5)

Dopo l'accesso all'interfaccia delle funzioni F5, il display mostra l'ora corrente della sveglia dopo il superamento ed è possibile selezionare l'ora desiderata. Quando il Cercapersone è fuori dal raggio di trasmissione della tastiera per un certo periodo di tempo, attiverà un allarme. Il cicalino del cercapersone continua a suonare. Il tempo può essere impostato su 0-30 minuti (0 significa che la sveglia è disattivata. E l'altro numero indica l'ora, dopo la quale la sveglia inizia a suonare. )

Tornare all'area del segnale dopo l'attivazione dell'allarme e rilasciare automaticamente.

I cercapersone devono essere ricodificati per avere effetto.

**Nota: quando la funzione di allarme fuori portata è attivata, se la tastiera è spenta (scollegare l'alimentatore), il cercapersone emetterà automaticamente un allarme perché non può ricevere il segnale trasmesso.**

#### 7. Impostazione del conto alla rovescia del servizio (F6)

Dopo l'accesso all'interfaccia della funzione F6, il display mostra il conto alla rovescia del servizio corrente ed è possibile selezionare il conto alla rovescia desiderato (0-99 minuti). 0 è per disattivare la funzione, mentre l'altro numero significa che il Pager ricorderà all'ospite di ritirare i pasti dopo un intervallo di conto alla rovescia quando riceve messaggi dalla tastiera.

Dopo il promemoria del conto alla rovescia, è solo quando il cercapersone viene posizionato sul vassoio di ricarica collegato all'alimentazione che la notifica viene disattivata.

**I cercapersone devono essere ricodificati per avere effetto.**

#### 8. Imposta ID tastiera (F7)

Dopo essere entrati nell'interfaccia della funzione F7, il display mostra l'ID corrente ed è possibile selezionare l'ID desiderato (1-99).

Quando si immette il numero previsto e si preme il pulsante OK, la tastiera emette un segnale acustico allo stesso tempo, il che significa che è fatto.

**Nota: dopo aver cambiato l'ID della tastiera, è necessario ricodificare il cercapersone**

#### 9. Impostazione della password della tastiera(F8)

Dopo l'accesso all'interfaccia delle funzioni F8, il display mostra "0.0.0.0.". Per impostare la password per la tastiera, inserire il numero di quattro cifre e premere il pulsante OK. Quando la tastiera emette un trillo contemporaneamente, il che significa che è fatto ("2580" è la password predefinita per la tastiera, che può sbloccare la tastiera in qualsiasi situazione. Avviso: il codice può essere impostato su "0000". )

#### 10. Impostazione della frequenza (F9)

Dopo l'accesso all'interfaccia delle funzioni F9, il display mostra l'attuale numero del canale ed è possibile selezionare la frequenza desiderata (Canale 01-31, ogni numero rappresenta una frequenza). Quando si immette il numero previsto e si preme il pulsante OK, la tastiera emette un segnale acustico allo stesso tempo, il che significa che è fatto.

**Avviso: è necessario impostare un nuovo ID per tutti i cercapersone dopo aver modificato la frequenza per il cercapersone.**

#### 11. Impostazione modalità prompt tastiera F10

Dopo essere entrati nell'interfaccia della funzione F10, il display mostra l'impostazione corrente del prompt. "1" significa che il Beep è attivato, "0" significa che la tastiera è in funzione Mute. Se si desidera modificare la modalità di richiesta, è possibile inserire il numero corrispondente e premere il pulsante OK per confermare. La tastiera emette contemporaneamente un segnale acustico, significa che l'impostazione è andata a buon fine.

### Tabella di confronto dei canali di frequenza (MHz)

1	433.92	5	444.4	9	447.938	13	450.25	17	453.025	21	457.575	25	461.263	29	469.025
2	433.925	6	447.675	10	447.95	14	450.325	18	453.075	22	458.55	26	461.475	30	424.8
3	434.7	7	447.963	11	449.75	15	450.375	19	453.125	23	458.663	27	462.75	31	433.5
4	439.7	8	447.925	12	450	16	452.575	20	457.525	24	459.05	28	464.638		

### Specifiche

Cercapersone	
Tensione di esercizio	DC 3.7V (Batteria ricaricabile)
Frequenza di lavoro	424.8-469.025MHz
Corrente di standby	7mA
Tempo di attesa	≈25Hour
Ricevere sensibilità	-120dBm
Capacità della batteria	300mAh
Tecnologia di modulazione	FM
Fonte di alimentazione del vassoio di ricarica	12V/1A
Metodo di promemoria	Vibrazione, ronzio e LED lampeggiante
Dimensione	135*58*23mm
Trasmettitore da tastiera	
Ingresso alimentazione	DC12V/1A
Frequenza di lavoro	424.8-469.025MHz
Tecnologia di modulazione	FM
Dimensione	162*98*40mm

## Informazioni sull'esposizione a RF (se appropriato)



ATTENZIONE!

Prima di utilizzare questa radio, leggere attentamente questa guida che contiene importanti istruzioni operative per un utilizzo sicuro e la consapevolezza e il controllo dell'energia RF per la conformità agli standard e alle normative applicabili.

Questa radio utilizza l'energia elettromagnetica nello spettro delle radiofrequenze (RF) per fornire comunicazioni tra due o più utenti a distanza. L'energia RF, che se utilizzata in modo improprio, può causare danni biologici.

Tutte le radio Reteless sono progettate, prodotte e testate per garantire che soddisfino i livelli di esposizione RF stabiliti dal governo. Inoltre, i produttori raccomandano anche istruzioni per l'uso specifiche agli utenti delle radio.

Queste istruzioni sono importanti perché informano gli utenti sull'esposizione all'energia RF e forniscono semplici procedure su come controllarla.

Fare riferimento ai seguenti siti Web per ulteriori informazioni su cosa sia l'esposizione all'energia RF e su come controllare l'esposizione per garantire la conformità ai limiti di esposizione RF stabiliti: <http://www.who.int/en/>

### Regolamenti del governo locale

Quando le radio vengono utilizzate come conseguenza dell'occupazione, i regolamenti del governo locale richiedono agli utenti di essere pienamente consapevoli e in grado di controllare la loro esposizione per soddisfare i requisiti professionali.

La consapevolezza dell'esposizione può essere facilitata dall'uso di un'etichetta del prodotto che indirizza gli utenti a informazioni specifiche sulla consapevolezza dell'utente.

La radio Reteless ha un'etichetta del prodotto per l'esposizione RF.

Inoltre, il manuale utente Reteless o il libretto di sicurezza separato include le informazioni e le istruzioni operative necessarie per controllare l'esposizione RF e per soddisfare i requisiti di conformità.

### Licenza radio (se appropriata)

I governi mantengono le radio in classificazione, le radio aziendali operano su frequenze radio regolate dai dipartimenti di gestione radio locali (FCC, ISED, OFCOM, ANFR, BFTK, Bundesnetzagentur...). Per trasmettere su queste frequenze, è necessario disporre di una licenza rilasciata da loro.

La classificazione dettagliata e l'uso delle vostre radio, si prega di contattare i dipartimenti di gestione della radio del governo locale.

L'uso di questa radio al di fuori del paese in cui è stata prevista la distribuzione è soggetto alle normative governative e potrebbe essere vietato.

### Modifica e regolazione non autorizzate

Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità possono invalidare l'autorità dell'utente concessa dai dipartimenti di gestione radio del governo locale di utilizzare questa radio e non devono essere effettuati.

Per soddisfare i requisiti corrispondenti, le regolazioni del trasmettitore devono essere effettuate solo da o sotto la supervisione di una persona certificata come tecnicamente qualificata per eseguire la manutenzione e le riparazioni del trasmettitore nei servizi mobili e fissi terrestri privati, come certificato da

un'organizzazione rappresentativa dell'utente di tali Servizi.

La sostituzione di qualsiasi componente del trasmettitore (cristallo, semiconduttore, ecc.), non autorizzata dall'autorizzazione dell'apparecchiatura dei dipartimenti di gestione radio del governo locale per questa radio potrebbe violare le regole.

### Requisiti FCC:

• Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC.

Il funzionamento è soggetto in due condizioni seguenti:

(1) Questo dispositivo non può causare interferenze dannose,

(2) Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.

### Requisiti CE:

• (Dichiarazione di conformità UE semplice) Henan Eshow Electronic Commerce Co., Ltd dichiara che il tipo di apparecchiatura radio è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della Direttiva RED 2014/53/EU e della Direttiva ROHS 2011/65/EU e la Direttiva WEEE 2012/19/EU; il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo web: [www.reteless.com](http://www.reteless.com).

### • Smaltimento

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato sul prodotto, sulla documentazione o sulla confezione ricorda che nell'Unione Europea, tutti i prodotti elettrici ed elettronici, le batterie e gli accumulatori (batterie ricaricabili) devono essere portati nei punti di raccolta designati alla fine della vita lavorativa.

- Non smaltire questi prodotti come rifiuti urbani indifferenziati.

- Smaltirli secondo le leggi della tua zona.



### Requisiti IC:

Apparecchio radio esente da licenza

Questo dispositivo contiene trasmettitori / ricevitori esenti da licenza conformi agli RSS esenti da licenza del Canada per innovazione, scienza e sviluppo economico. Il funzionamento è autorizzato alle seguenti due condizioni:

(1) This device may not cause interference.

(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

(1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;

(2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### Informazioni sull'esposizione RF (se appropriata)

• NON azionare la radio senza un'antenna adeguata collegata, poiché ciò potrebbe danneggiare la radio e potrebbe anche causare il superamento dei limiti di esposizione RF. Un'antenna adeguata è l'antenna fornita con questa radio dal produttore o un'antenna specificamente autorizzata dal produttore per l'uso con questa radio, e il guadagno dell'antenna non deve superare il guadagno specificato dal produttore dichiarato.

• NON trasmettere per più del 50% del tempo totale di utilizzo della radio, più del 50% delle volte può causare il superamento dei requisiti di conformità all'esposizione RF.

• Durante le trasmissioni, la radio genera energia RF che può causare interferenze con altri dispositivi o sistemi. Per evitare tali interferenze, spegnere la radio nelle aree in cui sono presenti segnali per farlo.

- Il dispositivo è conforme alle specifiche RF quando il dispositivo è utilizzato a 5mm dal corpo. Le clip per cintura, le fondine e gli accessori simili di terze parti utilizzati da questo dispositivo non devono contenere componenti metallici. Gli accessori indossati sul corpo che non soddisfano questi requisiti potrebbero non essere conformi ai requisiti di esposizione alle radiofrequenze e dovrebbero essere evitati.
- NON azionare il trasmettitore in aree sensibili alle radiazioni elettromagnetiche come ospedali, aerei e siti di esplosione.

## Evita il rischio di soffocamento



Parti piccole. Non adatto per bambini sotto i 3 anni.

## Proteggi il tuo udito:



- Usa il volume più basso necessario per svolgere il tuo lavoro.
  - Alzare il volume solo se ci si trova in un ambiente rumoroso.
  - Abbassare il volume prima di aggiungere cuffie o auricolari.
  - Limitare il tempo di utilizzo di cuffie o auricolari ad alto volume.
  - Quando si utilizza la radio senza auricolare o auricolare, non posizionare l'altoparlante della radio direttamente sull'orecchio.
  - Fare attenzione con gli auricolari, forse una pressione sonora eccessiva da auricolari e cuffie può causare la perdita dell'udito
- Nota:** l'esposizione a rumori forti provenienti da qualsiasi sorgente per lunghi periodi di tempo può influire temporaneamente o permanentemente sull'udito. Più alto è il volume della radio, meno tempo è necessario prima che l'udito possa essere danneggiato.



I danni all'udito causati da rumori forti a volte non sono inizialmente rilevabili e possono avere un effetto cumulativo.

## Evita le ustioni



### Antenne

- Non utilizzare radio portatili con un'antenna danneggiata.
- Se un'antenna danneggiata viene a contatto con la pelle quando la radio è in uso, si possono provocare lievi ustioni.

### Batterie (se appropriate)

- Quando il materiale conduttivo come gioielli, chiavi o catene tocca i terminali esposti delle batterie, può completare un circuito elettrico (cortocircuitare la batteria) e surriscaldarsi provocando lesioni personali come ustioni.

Prestare attenzione nel maneggiare qualsiasi batteria, in particolare quando la si inserisce in una tasca, in una borsa o in un altro contenitore con oggetti metallici.

### Trasmissione lunga

- Quando il ricetrasmittitore viene utilizzato per trasmissioni lunghe, il radiatore e il telaio si surriscaldano.

## Operazione di sicurezza



### Vietare

- Non utilizzare il caricabatterie all'aperto o in ambienti umidi, utilizzare solo in luoghi / condizioni asciutti.
- Non smontare il caricabatterie, ciò potrebbe causare il rischio di scosse elettriche o incendi.
- Non utilizzare il caricabatterie se è rotto o danneggiato in qualche modo.
- Non posizionare la radio portatile nell'area sopra o nell'area di apertura dell'airbag. La radio può essere spinta con grande forza e causare gravi lesioni agli occupanti del veicolo quando l'airbag si gonfia.

### Per ridurre il rischio

- Quando si scollega il caricabatterie, tirare la spina anziché il cavo.
- Scollegare il caricabatterie dalla presa AC prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione o pulizia.
- Contattare Reteless per assistenza in merito a riparazioni e assistenza.
- L'adattatore deve essere installato vicino all'apparecchiatura e deve essere facilmente accessibile.
- Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo non corretto. Smaltire le batterie usate secondo le istruzioni.
- L'adattatore deve essere installato vicino all'apparecchiatura e deve essere facilmente accessibile.
- La spina considerata come dispositivo di scollegamento dell'adattatore.
- La temperatura di funzionamento dell'EUT non può superare l'intervallo specificato.

## Accessori approvati



- Questa radio è conforme alle linee guida sull'esposizione RF quando utilizzata con gli accessori Reteless forniti o designati per il prodotto. L'uso di altri accessori potrebbe non garantire la conformità con le linee guida sull'esposizione RF e potrebbe violare le normative.
- Per un elenco degli accessori approvati da Reteless per il proprio modello di radio, visitare il seguente sito Web: <http://www.Reteless.com>

## Introducción del producto

Gracias por utilizar el sistema de búsqueda de invitados Retekeess TD184, consta de 1 transmisor de teclado y 8 buscapersonas (con una base de carga). Cada transmisor de teclado puede expandir 9999 buscapersonas.

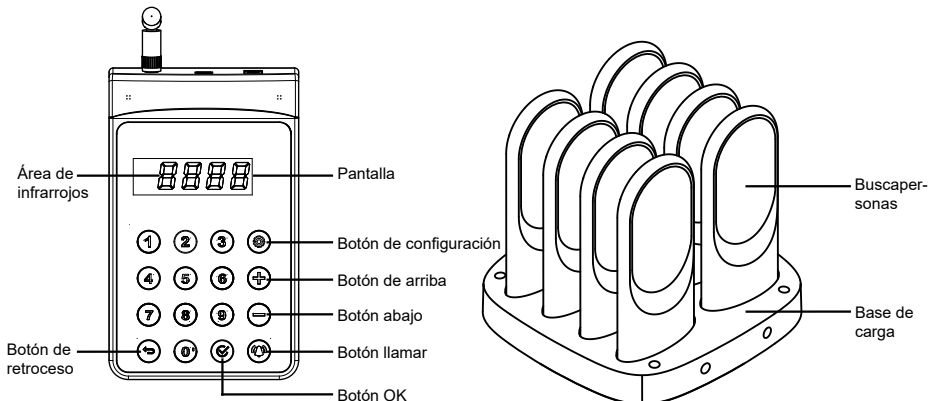
Es muy utilizado en restaurantes de comida rápida, cafeterías, pizzerías, tiendas 4S, iglesias y otros lugares donde hay muchos invitados esperando el servicio.

El sistema mejora la eficiencia general y la satisfacción del cliente, reduce los costos laborales y mejora la imagen.

### ¿Cómo utilizar el sistema de localización de invitados?

1) Los invitados vienen al restaurante y hacen un pedido. El camarero le da a cada invitado un localizador; cada buscapersonas tiene un ID específico (No.1 ~ 9999).

Cuando el pedido está listo, el mesero en el mostrador puede presionar el número en el transmisor, el buscapersonas correspondiente vibrará, emitirá un pitido o parpadeará para recordarle al cliente que recoja el pedido.



## Instrucciones de operación

Al principio, desembale el cargador de 12 V / 1 A e insértelo en la toma de corriente de la bandeja de carga.

La batería se cargará normalmente después de colocar cada buscapersonas en la ranura de carga.

Cargue los buscapersonas durante al menos 10 minutos antes de utilizarlos por primera vez.

Encendido / apagado del buscapersonas

1. Cuando el buscapersonas esté apagado, colóquelo en la ranura de carga para encenderlo.

2. Cuando el buscapersonas esté encendido, colóquelo en la ranura de carga, presione "0" y el botón LLAMAR para apagarlo.

## Interfaz de función

Cuando presiona el botón SETTING para ingresar a la interfaz de autenticación de contraseña, la pantalla muestra "-.-.-.", esperando que se ingrese la contraseña. La contraseña predeterminada es "2580". Después de ingresar la contraseña para ingresar a la interfaz de función, "F1" aparecerá en la pantalla y parpadeará. Después de ingresar el número o presionar el botón ARRIBA para seleccionar una función, presione el botón OK para ingresar al submenú. Cuando se complete la configuración, presione el botón SETTING para salir y regresar al menú principal.

## Configuración de funciones

### 1. Para configurar la duración de la vibración / zumbador / flash LED (F0)

Después de ingresar a la interfaz de función F0, ingrese el número ("1-9999") de su buscapersonas y presione el botón OK para guardar. El número representa la duración en segundos de la vibración / zumbador / flash LED. El número no se puede establecer en "01-04" porque la duración del tiempo es demasiado corta. El tiempo mínimo es de 5 segundos. Cuando la configuración es 00, significa que no hay límite de tiempo.

### 2. Configuración de ID de buscapersonas (F1)

Después de ingresar a la interfaz de función F1, ingrese el número ("1-9999") de su buscapersonas y presione el botón LLAMAR. Por el momento, la pantalla del teclado parpadea. Coloque el buscapersonas en un área de aproximadamente 10 cm por encima del área de infrarrojos del teclado. Si hay un zumbador y un flash LED del buscapersonas, significa que la configuración se ha realizado correctamente.

**Aviso:** Después de cambiar cualquier otra configuración del sistema de buscapersonas, debe establecer el ID del buscapersonas para activar la configuración.

### 3. Configuración de flash (F2)

Después de ingresar a la interfaz de función F2, la pantalla muestra el modo de flash LED actual y puede seleccionar el modo deseado: 0: APAGADO; 1: LENTO; 2: NEUTRO; 3: RÁPIDO. 4: Cambio gradual.

Cuando ingresa el número y presiona el botón OK, el teclado emite un pitido al mismo tiempo, significa que la configuración se realizó correctamente.

**NOTA:** Tiene que volver a configurar el ID del buscapersonas para activar la configuración.

### 4. Configuración de pitido (F3)

Después de ingresar a la interfaz de función F3, la pantalla muestra el modo de pitido actual y puede seleccionar el modo deseado:

0: APAGADO; 1: LENTO; 2: NEUTRO; 3: RÁPIDO.

Cuando ingresa el número esperado y presiona el botón OK, el teclado emite un pitido al mismo tiempo, significa que la configuración se realizó correctamente.

**NOTA:** Tiene que volver a configurar el ID del buscapersonas para activar la configuración.

### 5. Ajuste de vibración (F4)

Después de ingresar a la interfaz de función F4, la pantalla muestra el modo de vibración actual y puede seleccionar el modo deseado:

0: APAGADO; 1: LENTO; 2: NEUTRO; 3: RÁPIDO.

Cuando ingresa el número esperado y presiona el botón OK, el teclado emite un pitido al mismo tiempo, significa que la configuración se realizó correctamente.

**NOTA: Tiene que volver a configurar el ID del buscapersonas para activar la configuración.**

#### 6. Ajuste de alarma fuera de rango (F5)

Después de ingresar a la interfaz de función F5, la pantalla muestra la hora de alarma actual después de estar fuera de rango y puede seleccionar la hora deseada. Cuando el buscapersonas se saca del alcance del teclado durante un cierto tiempo, el buscapersonas emitirá un pitido y les informará a los clientes que perderán la llamada. El tiempo se puede configurar de 0 a 30 minutos (0 significa que la alarma está apagada. Los otros números representan cuándo sonará el buscapersonas después de estar fuera de rango).

El pitido se detendrá automáticamente cuando retrocedan dentro del rango.

**NOTA: Tiene que volver a configurar el ID del buscapersonas para activar la configuración.**

**Nota: Cuando la función de alarma fuera de rango está activada, si el teclado está apagado (desenchufe el adaptador de corriente), el buscapersonas emitirá una alarma automáticamente porque no puede recibir la señal transmitida.**

#### 7. Configuración del tiempo de cuenta regresiva del servicio (F6)

Después de ingresar a la interfaz de función F6, la pantalla muestra el tiempo de cuenta regresiva del servicio actual y puede seleccionar el tiempo de cuenta regresiva que desee (0-99 minutos). 0 significa que la función está desactivada, los otros números representan cuándo el buscapersonas volverá a emitir un pitido automáticamente después de recibir la primera llamada si no recogen los pedidos a tiempo.

El pitido se detendrá automáticamente cuando el buscapersonas se coloque en la estación de carga.

**NOTA: Tiene que volver a configurar el ID del buscapersonas para activar la configuración**

#### 8. Configuración de ID de teclado (F7)

Después de ingresar a la interfaz de función F7, la pantalla muestra el ID actual del teclado y puede seleccionar el canal deseado (1-99).

Cuando ingresa el número esperado y presiona el botón OK, el teclado emite un pitido al mismo tiempo, significa que la configuración se realizó correctamente.

**NOTA: Tiene que volver a configurar la identificación del buscapersonas para que el sistema de buscapersonas funcione después de cambiar la identificación del teclado.**

#### 9. Configuración de la contraseña del teclado (F8)

Después de ingresar a la interfaz de función F8, la pantalla muestra "0.0.0.0." Para configurar la contraseña para el teclado, ingrese el número de cuatro dígitos y presione el botón OK, el teclado emite un pitido al mismo tiempo, significa que la configuración es exitosa.

("2580" es la contraseña predeterminada, puede desbloquear el teclado en cualquier situación).

#### 10. Ajuste de frecuencia (F9)

Después de ingresar a la interfaz de función F9, la pantalla muestra la frecuencia actual y puede seleccionar la frecuencia deseada (canal 01-31, cada canal representa una lista de frecuencias a continuación). Cuando ingresa el número esperado y presiona el botón OK, el teclado emite un pitido al mismo tiempo, significa que la configuración se realizó correctamente.

**NOTA: Tiene que volver a configurar la ID del buscapersonas para que el sistema de buscapersonas funcione después de cambiar la frecuencia.**

#### 11. Configuración del modo de indicación del teclado (F10)

Después de ingresar a la interfaz de función F10, la pantalla muestra la configuración actual del indicador. "1" significa que el pitido está encendido, "0" significa el teclado en la función de silencio. Si desea cambiar el modo de aviso, puede ingresar el número correspondiente y presionar el botón OK para confirmar. El teclado emite un pitido al mismo tiempo, significa que la configuración se ha realizado correctamente.

### Tabla de comparación de canales de frecuencia(MHz)

1	433.92	5	444.4	9	447.938	13	450.25	17	453.025	21	457.575	25	461.263	29	469.025
2	433.925	6	447.675	10	447.95	14	450.325	18	453.075	22	458.55	26	461.475	30	424.8
3	434.7	7	447.963	11	449.75	15	450.375	19	453.125	23	458.663	27	462.75	31	433.5
4	439.7	8	447.925	12	450	16	452.575	20	457.525	24	459.05	28	464.638		

### Especificaciones

<b>Buscapersonas</b>	
Tensión de funcionamiento	DC 3.7V (Batería recargable)
Frecuencia de trabajo	424.8-469.025MHz
Corriente de espera	7mA
Tiempo de espera	≈25Hora
Recibir sensibilidad	-120dBm
Capacidad de la batería	300mAh
Tecnología de modulación	FM
Fuente de alimentación de la bandeja de carga	12V/1A
Método de recordatorio	Vibración, zumbido y LED parpadeando
Tamaño	135*58*23mm
<b>Transmisor de teclado</b>	
Entrada de alimentación	DC12V/1A
Frecuencia de trabajo	424.8-469.025MHz
Tecnología de modulación	FM
Tamaño	162*98*40mm

## Información de exposición a RF (si corresponde)



¡ATENCIÓN!

Antes de usar esta radio, lea esta guía que contiene importantes instrucciones de funcionamiento para un uso seguro y conciencia y control de la energía de radiofrecuencia para el cumplimiento de las normas y regulaciones aplicables.

Esta radio utiliza energía electromagnética en el espectro de radiofrecuencia (RF) para proporcionar comunicaciones entre dos o más usuarios a distancia. Energía de radiofrecuencia, que cuando se usa incorrectamente, puede causar daños biológicos.

Todas las radios Retekeess están diseñadas, fabricadas y probadas para garantizar que cumplan con los niveles de exposición a RF establecidos por el gobierno. Además, los fabricantes también recomiendan instrucciones de funcionamiento específicas a los usuarios de las radios. Estas instrucciones son importantes porque informan a los usuarios sobre la exposición a la energía de RF y proporcionan procedimientos simples sobre cómo controlarla.

Consulte los siguientes sitios web para obtener más información sobre qué es la exposición a la energía de RF y cómo controlar su exposición para garantizar el cumplimiento de los límites de exposición a RF establecidos:

<http://www.who.int/en/>

### Regulaciones del gobierno local

Cuando se utilizan radios como consecuencia del empleo, las Regulaciones del Gobierno Local requieren que los usuarios sean plenamente conscientes y puedan controlar su exposición para cumplir con los requisitos ocupacionales. El conocimiento de la exposición se puede facilitar mediante el uso de una etiqueta de producto que dirija a los usuarios a información específica de conocimiento del usuario. Su radio Retekeess tiene una etiqueta de producto de exposición a RF. Además, su manual de usuario de Retekeess o su folleto de seguridad independiente incluye información e instrucciones de funcionamiento necesarias para controlar su exposición a RF y satisfacer los requisitos de cumplimiento.

### Radio Li cense (si procede)

Los gobiernos mantienen las radios en clasificación, las radios comerciales operan en radiofrecuencias reguladas por los departamentos de gestión de radio locales (FCC, ISED, OFCOM, ANFR, BFTK, Bundesnetzagentur ...). Para transmitir en estas frecuencias, es necesario tener una licencia emitida por ellos. La clasificación detallada y el uso de sus radios, comuníquese con los departamentos de administración de radio del gobierno local.

El uso de esta radio fuera del país donde se diseñó para su distribución está sujeto a las regulaciones gubernamentales y puede estar prohibido.

### Modificación y ajuste no autorizados

Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario otorgada por los departamentos de administración de radio del gobierno local para operar esta radio y no deben realizarse. Para cumplir con los requisitos correspondientes, los ajustes del transmisor deben ser realizados solo por o bajo la supervisión de una persona certificada como técnicamente calificada para realizar el mantenimiento y reparación del transmisor en los servicios móviles y fijos terrestres privados, según lo certificado por una organización representativa del usuario de esos servicios.

El reemplazo de cualquier componente del transmisor (cristal, semiconductor, etc.) no autorizado por la autorización del equipo de los departamentos de administración de radio del gobierno local para esta radio podría violar las reglas.

### Requisitos de la FCC:

• Este dispositivo cumple con la parte 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y
- (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

### Requisitos CE:

• (Declaración de conformidad simple de la UE) Henan Eshow Electronic Commerce Co., Ltd declara que el tipo de equipo de radio cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva RED 2014/53 / EU y la Directiva ROHS 2011/65 / EU y la Directiva WEEE 2012/19 / EU ; el texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: [www.retekeess.com](http://www.retekeess.com).

#### •Disposición

El símbolo del contenedor con ruedas tachado en su producto, literatura o embalaje le recuerda que en la Unión Europea, todos los productos eléctricos y electrónicos, baterías y acumuladores (baterías recargables) deben llevarse a los lugares de recolección designados al final de su vida laboral. No deseches estos productos como residuos municipales sin clasificar. Deséchelos de acuerdo con las leyes de su zona.



### Requisitos de IC:

Aparatos de radio exentos de licencia

Este dispositivo contiene transmisores / receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de licencia de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

### Información de exposición a RF (si procede)

• NO opere la radio sin una antena adecuada conectada, ya que esto puede dañar la radio y también puede hacer que exceda los límites de exposición a RF. Una antena adecuada es la antena proporcionada con esta radio por el fabricante o una antena específicamente autorizada por el fabricante para su uso con esta radio, y la ganancia de la antena no debe exceder la ganancia especificada por el fabricante declarada.

• NO transmita durante más del 50% del tiempo total de uso de la radio, más del 50% del tiempo puede hacer que se excedan los requisitos de cumplimiento de exposición a RF.

• Durante las transmisiones, su radio genera energía de RF que posiblemente puede causar interferencia con otros dispositivos o sistemas. Para evitar tal interferencia, apague la radio en áreas donde se coloquen carteles para hacerlo.

• El dispositivo cumple con las especificaciones de RF cuando se utiliza a 5 mm de su cuerpo. Los clips para cinturón, fundas y accesorios similares de terceros utilizados por este dispositivo no deben contener ningún componente metálico. Los accesorios para llevar sobre el cuerpo que no cumplen con estos requisitos pueden no cumplir con los requisitos de exposición a RF y deben evitarse.

- NO opere el transmisor en áreas sensibles a la radiación electromagnética, como hospitales, aviones y sitios de detonación.

## Evite el peligro de asfixia



Pequeñas partes. No apto para niños menores de 3 años.

## Proteja su audición:



ADVERTENCIA

- Utilice el volumen más bajo necesario para hacer su trabajo.
- Suba el volumen solo si se encuentra en un entorno ruidoso.
- Baje el volumen antes de agregar auriculares o audífonos.
- Limite la cantidad de tiempo que usa auriculares o auriculares a un volumen alto.
- Cuando use la radio sin auriculares o audífono, no coloque el altavoz de la radio directamente contra su oído
- Tenga cuidado con los auriculares, ya que es posible que la presión sonora excesiva de los auriculares y los auriculares pueda causar pérdida auditiva.

**Nota:** La exposición a ruidos fuertes de cualquier fuente durante períodos prolongados de tiempo puede afectar su audición de forma temporal o permanente. Cuanto más alto sea el volumen de la radio, menos tiempo se necesitará antes de que su audición se vea afectada. El daño auditivo por ruido fuerte a veces es indetectable al principio y puede tener un efecto acumulativo.



## Evitar quemaduras



ADVERTENCIA

### Antenas

• No utilice ninguna radio portátil que tenga una antena dañada. Si una antena dañada entra en contacto con la piel cuando la radio está en uso, puede producirse una quemadura leve.

### Baterías (si corresponde)

• Cuando el material conductor, como joyas, llaves o cadenas, toque los terminales expuestos de las baterías, puede completar un circuito eléctrico (cortocircuito en la batería) y calentarse y causar lesiones corporales como quemaduras. Tenga cuidado al manipular cualquier batería, especialmente cuando la coloque dentro de un bolsillo, bolso u otro recipiente con objetos metálicos.

### Transmisión larga (si procede)

• Cuando el transceptor se usa para transmisiones largas, el radiador y el chasis se calentarán.

## Operación de seguridad



ADVERTENCIA

### Forbido

- No use el cargador al aire libre o en ambientes húmedos, utilícelo solo en lugares / condiciones secos.
- No desarme el cargador, ya que puede resultar en riesgo de descarga eléctrica o incendio.
- No opere el cargador si se ha roto o dañado de alguna manera.
- No coloque una radio portátil en el área sobre un airbag o en el área de despliegue del airbag. La radio puede impulsarse con gran fuerza y causar lesiones graves a los ocupantes del vehículo cuando se infla el airbag.

### Para reducir el riesgo

- Tire del enchufe en lugar del cable cuando desconecte el cargador.
- Desenchufe el cargador de la toma de CA antes de intentar cualquier mantenimiento o limpieza.
- Comuníquese con Reteless para obtener ayuda con respecto a las reparaciones y el servicio.
- El adaptador debe instalarse cerca del equipo y debe ser fácilmente accesible
- Riesgo de explosión si la batería se reemplaza por un tipo incorrecto. Deseche las baterías usadas de acuerdo con las instrucciones.
- El adaptador debe instalarse cerca del equipo y debe ser fácilmente accesible.
- El enchufe considerado como dispositivo de desconexión del adaptador.
- La temperatura de funcionamiento del EUT no puede exceder el rango especificado.

## Accesorios aprobados



ADVERTENCIA

- Esta radio cumple con las pautas de exposición a RF cuando se usa con los accesorios Reteless suministrados o designados para el producto. El uso de otros accesorios puede no asegurar el cumplimiento de las pautas de exposición a RF y puede violar las regulaciones.
- Para obtener una lista de los accesorios aprobados por Reteless para su modelo de radio, visite el siguiente sitio web: <http://www.Reteless.com>

# Guarantee

Model Number: \_\_\_\_\_

Serial Number: \_\_\_\_\_

Purchasing Date: \_\_\_\_\_

Dealer: \_\_\_\_\_ Telephone: \_\_\_\_\_

User's Name: \_\_\_\_\_ Telephone: \_\_\_\_\_

Country: \_\_\_\_\_ Address: \_\_\_\_\_

Post Code: \_\_\_\_\_ Email: \_\_\_\_\_

## Remarks:

- 1.This guarantee card should be kept by the user, no replacement if lost.
- 2.Most new products carry a two-year manufacturer's warranty from the date of purchase.
- 3.The user can get warranty and after-sales service as below:
  - Contact the seller where you buy.
  - Products Repaired by Our Local Repair Center
- 4.For warranty service, you will need to provide a receipt proof of purchase from the actual seller for verification

## Exclusions from Warranty Coverage:

- 1.To any product damaged by accident.
- 2.In the event of misuse or abuse of the product or as a result of unauthorized alterations or repairs.
- 3.If the serial number has been altered, defaced, or removed.







CE FCC RoHS 

**Henan Eshow Electronic Commerce Co., Ltd**  
Add: 7/F, Sanjiang Building, No.170 Nanyang Road, Huiji District,  
Zhengzhou, Henan, China  
Facebook: [facebook.com/Retekess](https://facebook.com/Retekess)  
E-mail: [support@retekess.com](mailto:support@retekess.com)  
Web: [www.retekess.com](http://www.retekess.com)



MADE IN CHINA